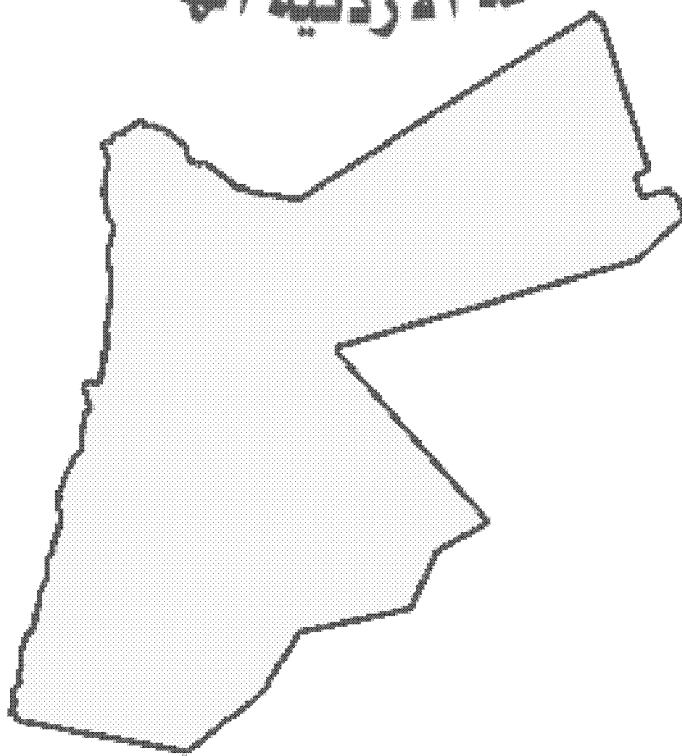


الجريدة الرسمية  
للمملكة الأردنية الهاشمية



عمان : الثلاثاء ١٩ صفر سنة ١٤٣٧ هـ . الموافق ١ كانون الأول سنة ٢٠١٥ م

رقم العدد : ٥٣٧٠

تصدر عن رئاسة الوزراء - مديرية الجريدة الرسمية  
الموقع على شبكة الانترنت : [www.Pm.gov.jo](http://www.Pm.gov.jo)

**تعليمات وثيقة التأمين الخاصة بالعاملين في المنازل****صادرة بمقتضى أحكام الفقرة (ج) من المادة (١٣) من نظام تنظيم****المكاتب الخاصة العاملة في استقدام واستخدام غير الأردنيين العاملين بالمنازل****المادة (١) :-**

تسمى هذه التعليمات (تعليمات وثيقة التأمين الخاصة بالعاملين في المنازل لسنة ٢٠١٥) ويعمل بها من تاريخ نشرها بالجريدة الرسمية.

**المادة (٢) :-**

- يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذه التعليمات المعاني التالية :-

**القانون** : قانون العمل رقم (٨) لسنة ١٩٩٦ .

**النظام** : نظام تنظيم المكاتب الخاصة العاملة في استقدام واستخدام غير الأردنيين العاملين في المنازل المعمول به.

**الوزير** : وزير العمل.

**صاحب المنزل** : الشخص الطبيعي الذي يستخدم عاملًا في منزله

**العامل** : عامل المنزل أو الطاهي أو البستاني أو من في حكمهم الذي يعمل في خدمة صاحب المنزل بصفة مستمرة

**المكتب** : المؤسسة أو الشركة المرخصة وفقاً لأحكام نظام تنظيم المكاتب الخاصة العاملة في استقدام واستخدام غير الأردنيين العاملين في المنازل .

**الشركة** : شركة التأمين المجازة من وزارة الصناعة والتجارة والتموين لتقديم المنافع التأمينية الواردة في الفقرة (أ) من المادة (١٣)

من نظام ترخيص المكاتب العاملة في استقدام واستخدام العاملين غير الأردنيين في المنازل.

**المادة (٣) :-**

لا يتم منح أو تجديد تصاريح العمل أو انتقال العامل للعمل لصاحب منزل جديد إلا بعد تقديم ما يثبت وجود وثيقة أو وثائق تأمين سارية المفعول من شركة واحدة توفر المنافع التأمينية التالية :-

أ- تأمين الخسائر المالية التي تلحق بصاحب المنزل الناجمة عن ترك العامل للعمل أو رفضه للعمل .

ب- تأمين الوفاة الناجمة عن حادث وتأمين الحوادث التي تلحق بالعامل .

ج- التأمين الطبي للعامل داخل المستشفى .

**المادة (٤) :-**

- أ- تكون مدة سريان وثيقة التأمين سنة ميلادية واحدة تبدأ من تاريخ دخول العامل للمملكة وعلى أن يتم الحصول على وثيقة تأمين توفر المنافع التأمينية عند تجديد تصريح العمل أو عند انتقال العامل إلى صاحب منزل جديد وفي هذه الحالات تكون مدة سريان الوثيقة من تاريخ صدور تصريح العمل.
- ب- لا يجوز الغاء وثيقة التأمين ما لم تحل وثيقة تأمين أخرى محلها، وفي حالة الغائتها يحق للمؤمن له أن يسترد من شركة التأمين مبلغًا من قسط التأمين يتاسب مع المدة المتبقية من مدة عقد التأمين، شريطة أن لا يكون قد تم الحصول على تعويض بموجب وثيقة التأمين خلال مدة سريانها.

**المادة (٥) :- تأمين الوفاة الناجمة عن حادث وتأمين الحوادث التي تلحق بالعامل**

- أ- يكون مبلغ التأمين للوفاة الناجمة عن حادث ما يلي:-
- ١- (٤٠٠) دينار أردني ويكون المستفيد ورثة العامل الشرعيين أو من يمثلهم قانوناً.
  - ٢- تكون تكاليف نقل الجثمان إلى مطار الموطن الأصلي أو تكاليف دفن الجثمان داخل الأردن: بحد أدنى (٢٠٠٠) دينار أردني.
- ب- يكون الحد الأدنى لمبلغ تأمين الحوادث التي تلحق بالعامل وذلك وفقاً للتقارير الطبية الصادرة عن الجهات المختصة وعلى النحو التالي:-
- ١- العجز الكلي الدائم الناتج عن حادث: (٤٠٠) دينار أردني للعامل أو من يمثله قانوناً.
  - ٢- العجز الجزئي الدائم الناتج عن حادث: نسبة من (٤٠٠) دينار أردني للعامل مضروبة بنسبة العجز.
  - ٣- الوفاة الناجمة عن الانتحار من غير اختيار أو إدراك أو عن سبب يؤدي إلى فقدان الإرادة أو إيذاء الذات: (١٨٠٠) دينار أردني.
- ج- لا تشمل التغطية التأمينية لتأمين الوفاة الناجمة عن حادث وتأمين الحوادث التي تلحق بالعامل ما يلي:-
- ١- ركوب الطائرات أو أي نوع من وسائل الطيران ما لم يكن للعامل صفة الراكب بأجر بطائرة مخصصة لنقل الركاب.
  - ٢- تعاطي المشروبات الكحولية و/أو المخدرات.
  - ٣- الفياضنات والأعاصير والانفجارات البركانية والزلزال والانزلاق الأرضي أو الحرب والأعمال الحربية وال الحرب الأهلية والفتنة والعصيانسلح والثورة واغتصاب السلطة أو أخطار الطاقة النووية.
  - ٤- الاشتراك عمداً في مشاجرة أو ارتكاب أو محاولة ارتكاب جرم.
  - ٥- نشاطات رياضية خطيرة كسباق السيارات وتسلق الجبال وركوب الدراجات النارية وما شابهها.
  - ٦- تعرض المؤمن عليه للضرب من قبل صاحب المنزل و/أو زوجته و/أو أولاده و/أو أي شخص مقيم في منزله.

- ٧- عمل العامل في النادي الليلي والبارات أو في أماكن غير قانونية أو في الأماكن المخلة بالآداب والأخلاق العامة و/أو ممارسته لأعمال مخلة بالأخلاق والآداب العامة.
- ٨- إذا كان مكان وقوع الحادث الذي أدى إلى الوفاة و/أو الإصابة خارج حدود المملكة إلا إذا كان برفقه صاحب العمل.
- ٩- الإيدز إلا إذا كان ناتجاً عن نقل دم تحت إشراف طبيب مرخص.
- ١٠- اخطار الإرهاب

**المادة (٦): التأمين الطبي للعامل داخل المستشفى :-**

- أ- تشمل تغطية التأمين الطبي للعامل داخل المستشفى كما يلي:-

  - ١- تغطية الحالات المرضية التي تستدعي الإقامة في المستشفى لمدة يوم واحد (٢٤ ساعة) على الأقل بسبب حالة مرضية مشخصة غير مستشارة.
  - ٢- تغطية العمليات الجراحية العلاجية التي يتم إجراؤها داخل المستشفى ولا تحتاج إلى قضاء ليلة أو أكثر ولكنها تحتاج إلى رعاية طبية داخل المستشفى كاستصال الوزتين والقسترة والتقطير وأي حالات أخرى يحددها الوزير بقرار يصدر عنه لهذه الغاية بعد الاستئناس برأي وزارة الصحة ووزارة العمل.
  - ٣- الأمراض الخطيرة التي تتطلب عناية من ذوي الاختصاص نظراً لوجود اعتلال جسدي جسيم وحرج يتطلب معالجة طبية أو جراحة داخل المستشفى وتشمل السرطان وأمراض القلب والشرايين والفشل الكلوي والصرع والجلطة الدماغية وأي أمراض أخرى يحددها الوزير بقرار يصدر عنه لهذه الغاية بعد الاستئناس برأي وزارة الصحة ووزارة العمل.
  - ٤- تغطية الحالات الناتجة عن محاولة الانتحار وإيذاء الذات المتعمد.
  - ٥- تغطية أي علة أو مرض كان موجوداً قبل سريان وثيقة التأمين باستثناء الأمراض الخلقية والعاهات الجسدية السابقة لسريان وثيقة التأمين فتكون مستشارة.

- ب- يكون الحد الأدنى للتغطية التأمينية خلال السنة التأمينية الواحدة على النحو التالي:-

  - ١- عشرين ألف دينار أردني وبسقف خمس آلاف دينار أردني للحالة المرضية الواحدة خلال السنة التأمينية الواحدة.
  - ٢- تغطية كاملة للإقامة والعناية الحثيثة والتي تشمل التصوير الطبي والرنين المغناطيسي والفحوصات المخبرية والأدوية والإجراءات التشخيصية وأجور الأطباء من إشراف وتخدير وعمليات وأي خدمات أخرى للمستشفى.

- ج- لا يغطي التأمين الطبي الحالات المرضية الناتجة عما يلي:-

  - ١- الحالات الناتجة عن الفيامنات والأعاصير والانفجارات البركانية والزلزال والانزلاق الأرضي أو الحرب والأعمال الحربية وال Herb الأهلية والفتنة والعصيانسلح والثورة وأغتصاب السلطة أو أخطار الطاقة النووية.
  - ٢- الاشتراك عمداً في مشاجرة أو ارتكاب جنائية أو جنحة قصدية.

- ٣- الحوادث والحالات المرضية الناتجة عن نشاطات رياضية خطيرة كسباق السيارات وسلق الجبال وركوب الدراجات الناريه وما شابهها.
- ٤- الحالات الناتجة عن إدمان الكحول والمخدرات والمواد التي تحدث الهلوسة.
- ٥- الأمراض العقلية والنفسيه والأمراض الخلقية والوراثية.
- ٦- الجراحة والمعالجة التجميلية إلا إذا كانت نتيجة حادث مشمول حصل أثناء سريان مفعول التأمين.
- ٧- طب وجراحة الأسنان واللهه وكل ما يتعلق بها إلا إذا كانت ناتجة عن حادث حصل أثناء سريان التأمين.
- ٨- علاج ومتابعة الأمور الخاصة بالحمل والولادة الطبيعية والقيصرية والإجهاض القانوني داخل المستشفى ومصاعفات كل منها.
- ٩- الأمراض الجنسية وحالات العقم والخصوبة والعجز الجنسي واضطرابات الهرمونات.
- ١٠- الديسكس والانزلاق الغضروفي والخلع الوركي وأمراض العمود الفقري والنخاع الشوكي وهشاشة العظام إلا إذا كانت ناتجة عن حادث.
- ١١- انحراف الوتيرة الأنفية والزراعة الجراحية والأطراف الصناعية والدولي بأتواعها.
- ١٢- اخطار الإرهاب

**المادة (٧): تأمين الخسائر المالية التي تلحق بصاحب المنزل والناجمة عن ترك أو رفض العامل**

**العمل**

- أ- تكون تغطية تأمين الخسائر المالية التي تلحق بصاحب المنزل والناجمة عن ترك أو رفض العامل العمل والترحيل للموطن الأصلي والوفاه الناجمة عن حادث و تعرضه لعجز جزئي دائم او عجز كلي دائم على النحو التالي:-
- ١- حد ادنى مبلغ (٣٠٠٠) دينار أردني محسوماً منها كلفة الإقامة وتصريح العمل وقطع التأمين وعلى النحو التالي:-
- اربعة دنانير وعشرة قروش بحد أقصى عن كل يوم متبقى من عقد العمل وذلك للعامل من الجنسية الفلبينية والاندونيسية.
- اربعة دنانير وخمسة وستون قرشاً بحد أقصى عن كل يوم متبقى من عقد العمل وذلك للعامل من الجنسية السيريلانكية.
- ديناران وسبعون قرشاً بحد أقصى عن كل يوم متبقى من عقد العمل وذلك للعامل من الجنسية الكينية والبنغالية.
- يحدد من وزير العمل الحد الأدنى لأي جنسية أخرى او تعديل المبالغ اعلاه.
- ٢- كامل تكاليف تذكرة السفر للموطن الأصلي للعامل وبحد أقصى (٣٧٠) دينار أردني، على أن تكون بنسبة (٥٠%) في حال عدم ملائمة المؤمن عليه صحياً أو عدم اجتيازه الفحص الطبي عند دخوله المملكة أو في حال كانت العاملة حاملاً أو الترحيل بسبب قرار إداري من جهة حكومية.
- ٣- مصاريف الرعاية الطبية الالزمة في حال حاجة العامل لها خلال رحلة عودته للموطن الأصلي وبحد ادنى ٣٠٠٠ دينار .

بـ. لا يغطي تأمين الخسائر المالية التي تلحق بصاحب المنزل والناجمة عن ترك أو رفض العامل العمل الحالات التالية:-

- ١ـ إذا حدث ترك أو رفض العامل العمل بعد انتهاء مدة سريان وثيقة التأمين.
- ٢ـ إذا كان سبب ترك أو رفض العامل للعمل حدث نتيجة تعرضه للضرب أو اعتداء كان جسدياً أو جنسياً من قبل صاحب المنزل و/أو زوجته و/أو أولاده و/أو شخص مقيم في منزله استناداً لتقدير صادرة عن جهات رسمية معتمدة ذات اختصاص تحددها وزارة العمل.
- ٣ـ إذا كان سبب ترك أو رفض العامل للعمل هو قيام صاحب المنزل بالطلب من قبل العامل العمل خارج المنزل و/أو العمل لدى جهة أخرى و/أو العمل بأي مهنة أخرى.
- ٤ـ إذا كان سبب ترك أو رفض العامل للعمل هو عدم تسديد الأجر المستحقة للعامل بالاستناد إلى تقرير لجنة مشكلة من وزارة العمل او تقرير من اي بنك تعتمدده الوزارة لهذه الغاية

**المادة (٨):**

تلغى تعليمات وثيقة التأمين الخاصة بالعاملين في المنازل المنصورة في عدد الجريدة الرسمية رقم (٥٣٦٠) تاريخ ٢٠١٥/١٠/١ والاستعاضة عنها بهذه التعليمات .

**وزير العمل**

**أ.د. نضال مرضي القطامي**